

國立中興大學

National Chung Hsing University

因應新冠肺炎外籍學生來台注意事項

COVID 19 Measures of International Student

Arrival notice

➤ 說明事項 Please note that

1. 2022 年 6 月 15 日零時起(航班表定抵臺時間)於調控入境一定人數總量為每周 2.5 萬人次為原則前提下，同步放寬邊境檢疫措施。Starting June 15, Taiwan to gradually ease border controls, shorten quarantine period, and control number of arrivals of a maximum limit of 25,000 arrivals per week will be set at the initial stage, effective from 00:00 on June 15, 2022 (incoming flight's scheduled arrival time in Taiwan), provided that control of the number of arrivals will be imposed.
2. 依據中央疫情指揮中心指示，來台需申請教育部專案入境。國際事務處將協助專案來台核准公文，學生需持以申請簽證；入境時需持有專案入境許可才可以來台。請與本處配合相關作業，填寫來台問卷以利安排。According to the Central Epidemic Command Center (CECC) announcement: The entry of foreign students to Taiwan will be managed by the Ministry of Education in line with its related measures. Students will need to get a MOE approval letter applied by Office of International Affairs (OIA), National Chung Hsing University to apply for a visa. A special entry permit to entry Taiwan. The completion of an "Arrival Survey" is needed to ensure the student's right.
3. 抵台後，需住進學校安排的防疫旅館已進行 3 天檢疫及 4 天自主

放疫，共需住 8 晚。每天房費約\$2000~2500 (含 3 餐)，中興大學會安排機場接機服務。For New students who are currently not in Taiwan: the arrival should undergo the three-day quarantine and four-day self-initiated epidemic prevention in assigned quarantine hotel. The lodging fees per night is \$2000~2500(with meals) under your own cover. NCHU provide airport pick up service.

➤ 檢疫規定：Quarantine Notice

依據臺灣法令規定，您為居家檢疫之對象，請遵守以下規定：According to laws and regulations in Taiwan, you are required to take home quarantine after entry and abide by the following requirements:

1. 抵臺後全程佩戴口罩，儘速返家且不得搭乘大眾運輸。需搭乘防疫計程車到旅館。After arriving in Taiwan, you must wear a face mask at all times and return home (hotel) as soon as possible. Please take **designated transport vehicle/taxi to the hotel**.
2. 留在旅館中不外出，亦不得出境或出國。Stay at the hotel; do not go outside or leave your room.
3. 自主詳實記錄體溫及健康狀況及配合必要之關懷追蹤機制(包含以手機門號進行個人活動範圍之電子監督)。Please record your body temperature and health status, and cooperate with caring and tracking measures (including using cell phone signals to implement electronic monitoring of your location).
4. 所有境外生應至防疫旅館完成居家檢疫。All inbound travelers are required to stay at a quarantine hotel to undergo home quarantine.
5. 如有發燒、咳嗽、腹瀉、嗅味覺異常或其他任何身體不適，請佩戴醫用口罩，主動與當地衛生局聯繫，或撥 1922，依指示儘速就醫，且禁止搭乘大眾運輸工具就醫。If you have symptoms such as fever, cough, or other discomfort, please put on a medical face mask, contact the local health authorities or call the toll-free hotline, 1922, to obtain instructions on seeking medical attention. Do not use public transportation when you go to the hospital.

6. 依傳染病防治法第 58 條規定，入境旅客違反上述居家檢疫規定者，處新臺幣 10 萬至 100 萬元罰鍰。According to Article 58 of the Communicable Disease Control Act, quarantine violators will be fined ranging from NTD 100,000 up to 1,000,000.